





# 客車内の温度

## お加減はいか？

### 旅客サービスに遺憾なき爲

## 定温週間の試み

新大塚駅で、定温週間の試みが行われ、客車内の温度が一定に保たれている。これは、旅客の快適性を高めるための試みで、今後、他の路線にも拡大される予定である。

## 新京署兵事係

### 管内工場主招集

#### 資源調査の打合せ

新京警察署兵事係は、管内の工場主を招集し、資源調査の打合せを行った。これは、戦時体制下の資源管理の一環として行われたもので、今後の資源配分について話し合われた。



けふの勤続店員表彰式

## スポーツ界の

### 躍進を語る

## 満洲帝国

### 大満洲帝国陸上競技協会の発展

#### 奥勝久

##### 奮闘

大満洲帝国陸上競技協会の発展について、奥勝久氏が奮闘の物語を語る。彼は、戦時体制下のスポーツ界における役割と、選手たちの活躍について詳しく述べている。

## 譽れの店員を主賓に

### 和やかな祝宴

#### 勤続者百七十九名の表彰式

勤続者百七十九名の表彰式が、和やかな雰囲気の中で行われた。主賓に選ばれた店員たちは、長年の勤続と貢献に対して表彰された。

## 白晝五馬路に

### 七人組の強盗

#### 拳銃で脅かし強奪

白晝五馬路に七人組の強盗団が現れ、拳銃で脅かし強奪を行った。事件は、市民の安全を脅かす重大な犯罪として取り扱われている。

## ウツ教授

### 来朝中近況

ウツ教授の来朝中近況が報じられている。彼は、最新の研究成果を発表し、学術界で高い評価を受けている。

その他のニュースや短評が掲載されている。包括的な社会情勢の分析や、特定の事件に関するコメントが含まれている。

## 外客の増加に

### 国際スパイを警戒

#### 京圖線に光る當局の目

外客の増加に伴い、当局は国際スパイの警戒を強化している。京圖線（京滬線）の沿線に特に注目が集まっている。

その他のニュースや短評が掲載されている。包括的な社会情勢の分析や、特定の事件に関するコメントが含まれている。

## 急募

### 女事務員

#### 若千名

女事務員の募集に関する広告。特定の企業や団体が、若手女性スタッフを求めている。

その他の募集や求職に関する情報が掲載されている。

その他の募集や求職に関する情報が掲載されている。

## 煎茶道並に禮法教授

### 一教授時間

#### 午後一時至四時

煎茶道と禮法の教授に関する広告。専門的な知識と技術を習得できる機会を提供している。

その他の講座やイベントに関する情報が掲載されている。

その他の講座やイベントに関する情報が掲載されている。

### 十六日開店

酒は飛切  
酒は飛切  
酒は飛切

### 新築貸家

新築貸家  
新築貸家  
新築貸家

### 金剛

金剛  
金剛  
金剛

### 永清寫眞館

永清寫眞館  
永清寫眞館  
永清寫眞館

### 解備廣告

解備廣告  
解備廣告  
解備廣告

### 百九洋行

百九洋行  
百九洋行  
百九洋行



[illegible][illegible]

日、十七日  
 公會堂  
**觀賞會**  
 新東京日日新聞社

日、十七日  
 公會堂  
**觀賞會**  
 新東京日日新聞社

日、十七日  
 公會堂  
**觀賞會**  
 新東京日日新聞社

皆様の映畫殿堂初陣の洋畫週間  
松竹共營  
株式會社  
**長春座**

**のントーキ 狂闘決**

演助ンラデーミジ ● 演主ントーキー タスバ  
畫映笑お春新 ● 劇喜す笑が優俳ぬは笑

**記日せと三鷹思**

演助枝絹川歌 ● 演主門衛太右川布

!!篇巨大の大最高最上地なし摩風を市都要主し席捲を本日全  
のカリファ國王獸猛の慄戰秘神と奇怪たれらめ秘に世だ未  
!だ畫映ルグンヤジ大るせ露曝を面黑暗

**インザタインランド**

● 品作督監タイダナンアヴ S.W. ● 演主ーラユミズイワ兒男快 ●

**躍進!また躍進!!**

長春座の洋畫週間

十六日十九日  
ま晝夜  
で三回

作特超社ロトメ  
版本日聲發全

▼骨董品  
 ▼寶石品  
 今更北支店價廉落のたの一洗商店より寶石、骨董品買求め皆様に価格提供致し  
 ます御本店内御一覽下さいませ  
 贈物、内地土産最適品  
 絶好のチャンス逸する勿れ!!  
 破格賣出し  
 品目  
 像珠イ石珊瑚璽綠玉玉材子  
 佛ス母印種  
 石ス  
 金珍ヒ鑽珊瑚碧子漢舊各珠  
 ▼舊翡翠高價にて買入▲  
 新 京 支 店  
 北京華北天骨董ヒスイ商店  
 新 京 東 三 條 通 安 泰 樓 向  
 電話 二八三三番

自轉車の御用は!!

迅速なる修理

確實なる良い車を  
最も安く賣る店

堅牢・優美  
輕快・廉價

進歩號  
眞劍號  
東工號

ジェニス號

代理店

工藤自轉車店

新東京  
電話五九四二  
五九四二  
八丁目  
番

一泊一圓  
 新築落成暖房諸設備完備  
 入浴隨意誠實低廉永滯在  
 の方は最適  
 (道縣館未完成)  
 南新京驛前通  
 安達街七一〇號  
 北海閣旅館

宴會歡迎

青板の朝すき

新京 電三〇六〇番

祝奉  
康德二年建國記念

一大記念奉仕

▼モーニング▼合オーバ  
▼背廣三揃▼婦人コート

三笠町三丁目

洋服料松田洋服店

電話二二四六番

新東京本社  
電話二九二五・二九六七  
新東京本社  
電話二九二五・二九六七  
新東京本社  
電話二九二五・二九六七

英國機高級煙草

フェデラル

コルクローゼ



緊急提出議案

おらが新年宴會は

「人形座と衆議は決す」

議場席數  
階上八十人様  
階下三十人様

首都の酒殿

人形座

東京條通 電話 三三五七番

料理は  
一つ家  
酒は  
褒紋白雪

酒はよし  
酌もまたよし  
酔心地よし

新年  
御宴會は  
是非!!

新京梅ヶ枝町子目タイヤ街  
酒料理一つ家

電話三七二五

社會式株造酒西小 丹伊 縣庵其









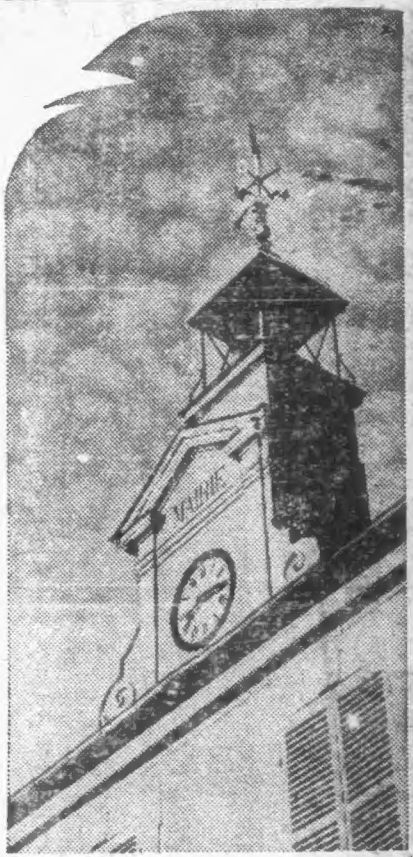












### 胃腸病に

## 重曹の濫用は害があります

一變した胃腸病の療法

胃腸病の療法は、従来は胃酸の分泌を抑制するものが多く、その結果、胃酸が不足し、消化機能が低下する傾向がありました。しかし、最近の研究では、胃酸の分泌を促進し、消化機能を高めることが、胃腸病の治療に有効であることが明らかになりました。重曹は、胃酸を中和する作用がありますが、過剰に使用すると、胃酸の分泌を抑制し、消化機能を低下させる可能性があります。したがって、重曹の濫用は、胃腸病の治療に害があると考えられます。

### 腸の弱い人は

## 統計上早死です

腸の弱い人は、統計上、早死の傾向があります。これは、腸の機能が低下すると、栄養の吸収がうまくいかず、免疫力が低下し、さまざまな病気にかかるリスクが高まるためです。腸の機能を強化するためには、規則正しい食生活と適度な運動が大切です。また、ストレスを溜めないことも、腸の健康に重要です。

### 慢性胃力カタルが

## 軽快し體重増す

慢性胃力カタル（慢性胃炎）は、長年続く胃の炎症です。しかし、適切な治療を受けると、症状が軽快し、体重が増えることがあります。治療には、胃酸の分泌を抑制する薬や、胃粘膜を保護する薬が効果的です。また、食生活の改善も、症状の軽減に役立ちます。

胃腸病の療法は、胃酸の分泌を促進し、消化機能を高めることが有効です。重曹の濫用は、胃酸の分泌を抑制し、消化機能を低下させる可能性があります。したがって、重曹の濫用は、胃腸病の治療に害があると考えられます。

腸の弱い人は、統計上、早死の傾向があります。これは、腸の機能が低下すると、栄養の吸収がうまくいかず、免疫力が低下し、さまざまな病気にかかるリスクが高まるためです。腸の機能を強化するためには、規則正しい食生活と適度な運動が大切です。また、ストレスを溜めないことも、腸の健康に重要です。

慢性胃力カタル（慢性胃炎）は、長年続く胃の炎症です。しかし、適切な治療を受けると、症状が軽快し、体重が増えることがあります。治療には、胃酸の分泌を抑制する薬や、胃粘膜を保護する薬が効果的です。また、食生活の改善も、症状の軽減に役立ちます。

**岩城セメントカラー**  
カベ塗料カセインの特価提供  
和成公司  
代理店 和成公司  
電話 七九〇番

**善生堂醫院**  
入院往診 随時  
日曜祭日午後休診  
院長 河野五百里  
副院長 宮内嘉一郎  
加賀田ヤエ  
吉井サミ

**新築落成二階御座敷**  
日本料理 食道樂  
橋條三樂道食  
電話 五七九六番

**循環清浄機設置**  
安全・優美・迅速  
京張屋  
電話 二二八五番

**奥様に告ぐ**  
米と酒は西村へ  
ダイヤ街 西村洋行  
電話 二〇一五五五番

**ルーベリ**  
薬病りき速め効  
うみ痛み  
すぐ止まる  
特製

**痛いのが生きてる**  
治ったのはタミンが  
効いた證據です  
タミン  
大塚製薬株式会社

**慶應看護婦會**  
新戸部通り八十一(新慶應義塾前)  
電話 五六六九番

**山組**  
土木建築請負  
山口正太  
事務所 新戸部通り三丁目五番  
自宅 新戸部通り三丁目七番

**新西公園前**  
銃砲火薬類  
自動車ガソリン  
兵器通信機械  
新軍刀祝服  
軍需用品一般  
警察用品一般  
新西公園前  
日本軍需品商會  
新西出張所  
電話 八八八・五五五番

**甘栗**  
小包便として  
甘栗を内地送る  
取扱いします  
新西吉野町二丁目  
甘栗太郎  
電話 二八八七番

**甘栗太郎**  
電話 二八八七番

**甘栗太郎**  
電話 二八八七番

**三浦洋行**  
新西吉野町  
電話 三〇六七番

**新西公園前**  
銃砲火薬類  
自動車ガソリン  
兵器通信機械  
新軍刀祝服  
軍需用品一般  
警察用品一般  
新西公園前  
日本軍需品商會  
新西出張所  
電話 八八八・五五五番







製特局資事壇白府政度印

# 淋疾高貴藥

## ルタンサ・ルーソイマ



理想的——

### 治淋内服藥

他藥で治らぬお方に  
切にお奨め申します  
雪に淋疾の薬品は多いものには  
なり、もし良質の白濁が得る事  
なら、これ以上の治淋薬はない  
本劑は印度政府白濁賣局特許の  
淋劑にして、これは眞の本毒即座で  
イソリル政府、十種の原水中、最  
高純度の精油で、従来の輸入ものよ  
る實を異にし、副作用なく効能の顯  
著なること、醫家諸君の等しく感服  
する處である。

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

價定

試用瓶	金五
五十球入	金五
百十球入	金五

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

價定

試用瓶	金五
五十球入	金五
百十球入	金五

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

内食料雜貨店ニアリ

# 紅茶



理想的——

### 紅茶

他藥で治らぬお方に  
切にお奨め申します  
雪に淋疾の薬品は多いものには  
なり、もし良質の白濁が得る事  
なら、これ以上の治淋薬はない  
本劑は印度政府白濁賣局特許の  
淋劑にして、これは眞の本毒即座で  
イソリル政府、十種の原水中、最  
高純度の精油で、従来の輸入ものよ  
る實を異にし、副作用なく効能の顯  
著なること、醫家諸君の等しく感服  
する處である。

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

價定

試用瓶	金五
五十球入	金五
百十球入	金五

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

價定

試用瓶	金五
五十球入	金五
百十球入	金五

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番

大府市東芝新町一丁目三三  
同 桑田千代田一六  
無事通四六九の番



# 廿日新京に於いて 全滿商工者大會開催

## 十五日各地商工團體に飛機

國民の福利を増進すべき立場にある官吏が、これを生活の糧とするが如き行為に出ることは、その理由がなんであらうと大衆の意見から断然許すべからざる大問題であるとして、十四日、十五日、十六日の三日間、全滿各地の商工團體は、大規模な抗議運動を展開した。この運動は、十五日の各地商工團體に飛機を飛ばしたことに始まり、十六日の各地商工團體に飛機を飛ばしたことに続き、十七日の各地商工團體に飛機を飛ばしたことに終わった。この運動は、大衆の意見から断然許すべからざる大問題であるとして、十四日、十五日、十六日の三日間、全滿各地の商工團體は、大規模な抗議運動を展開した。

# 地方委員聯合會は 独自の立場で反對

## 大原地方委員議長歸來

全滿地方委員聯合會常任委員會議は、十五日、大原地方委員議長の歸來を歓迎する決議を採択した。この決議は、大原地方委員議長の歸來を歓迎するだけでなく、大原地方委員議長の職務を遂行するに当たって、大原地方委員議長に必要となる権限を付与するものである。この決議は、大原地方委員議長の職務を遂行するに当たって、大原地方委員議長に必要となる権限を付与するものである。

# 柳條溝の電線

## 何者かに切断さる

「奉天通」十五日、柳條溝の電線が切断された。この電線は、柳條溝の電線であり、柳條溝の電線が切断された。この電線は、柳條溝の電線であり、柳條溝の電線が切断された。この電線は、柳條溝の電線であり、柳條溝の電線が切断された。

# 十五日初公判

## 判決言渡し八件也

初判と違つて、八件の判決が言渡された。この判決は、初判と違つて、八件の判決が言渡された。この判決は、初判と違つて、八件の判決が言渡された。この判決は、初判と違つて、八件の判決が言渡された。

# 窃盗罪

## 石川縣生れ山田三郎(二四)

石川縣生れ山田三郎(二四)は、窃盗罪で起訴された。この窃盗罪は、石川縣生れ山田三郎(二四)が犯したものである。この窃盗罪は、石川縣生れ山田三郎(二四)が犯したものである。この窃盗罪は、石川縣生れ山田三郎(二四)が犯したものである。

# 轉手古舞の新京局

## ぼつとひと息

暮の廿日から十日迄の郵便物、なんと一千二百萬件。この郵便物は、暮の廿日から十日迄の郵便物であり、なんと一千二百萬件である。この郵便物は、暮の廿日から十日迄の郵便物であり、なんと一千二百萬件である。

# 全日本水上大會 滿洲代表決定

## 十五日發日光へ

全日本水上大會の滿洲代表は、十五日、日光へ發光した。この代表は、全日本水上大會の滿洲代表であり、十五日、日光へ發光した。この代表は、全日本水上大會の滿洲代表であり、十五日、日光へ發光した。

# 新日滿理髮組合 定期總會開催

新日滿理髮組合の定期總會は、開催された。この定期總會は、新日滿理髮組合の定期總會であり、開催された。この定期總會は、新日滿理髮組合の定期總會であり、開催された。

# 切手や葉書の 舊臘中の賣行

切手や葉書の舊臘中の賣行は、行われた。この賣行は、切手や葉書の舊臘中の賣行であり、行われた。この賣行は、切手や葉書の舊臘中の賣行であり、行われた。

# 室町、西廣場兩校の 大會入選者に

室町、西廣場兩校の大會入選者は、決定された。この入選者は、室町、西廣場兩校の大會入選者であり、決定された。この入選者は、室町、西廣場兩校の大會入選者であり、決定された。

# 三鐵道假營業 愈よ開始さる

三鐵道假營業は、愈よ開始された。この假營業は、三鐵道假營業であり、愈よ開始された。この假營業は、三鐵道假營業であり、愈よ開始された。

# 吉林荒しの五人組 遂に逮捕さる

吉林荒しの五人組は、遂に逮捕された。この五人組は、吉林荒しの五人組であり、遂に逮捕された。この五人組は、吉林荒しの五人組であり、遂に逮捕された。

# 滿支間の通話 實現は容易!

滿支間の通話の實現は容易である。この通話の實現は、滿支間の通話であり、實現は容易である。この通話の實現は、滿支間の通話であり、實現は容易である。

# 愛読者 映畫觀賞會

愛読者の映畫觀賞會は、開催された。この映畫觀賞會は、愛読者の映畫觀賞會であり、開催された。この映畫觀賞會は、愛読者の映畫觀賞會であり、開催された。

### 康平縣

#### 漸く下火

（奉天通）康平縣の火災は、漸く下火である。この火災は、康平縣の火災であり、漸く下火である。この火災は、康平縣の火災であり、漸く下火である。

### 牛乳良純

#### 三宅牧場

牛乳良純の三宅牧場は、営業している。この三宅牧場は、牛乳良純の三宅牧場であり、営業している。この三宅牧場は、牛乳良純の三宅牧場であり、営業している。

### 居住消息

（奉天通）居住消息は、以下の通りである。この居住消息は、居住消息であり、以下の通りである。この居住消息は、居住消息であり、以下の通りである。

### 轉居

（奉天通）轉居は、以下の通りである。この轉居は、轉居であり、以下の通りである。この轉居は、轉居であり、以下の通りである。

### 十六日開業

（奉天通）十六日開業は、以下の通りである。この十六日開業は、十六日開業であり、以下の通りである。この十六日開業は、十六日開業であり、以下の通りである。

### 滿支間の通話

（奉天通）滿支間の通話は、以下の通りである。この滿支間の通話は、滿支間の通話であり、以下の通りである。この滿支間の通話は、滿支間の通話であり、以下の通りである。

### 愛読者

（奉天通）愛読者は、以下の通りである。この愛読者は、愛読者であり、以下の通りである。この愛読者は、愛読者であり、以下の通りである。

### 映畫觀賞會

（奉天通）映畫觀賞會は、以下の通りである。この映畫觀賞會は、映畫觀賞會であり、以下の通りである。この映畫觀賞會は、映畫觀賞會であり、以下の通りである。

### 奥の洋品部

（奉天通）奥の洋品部は、以下の通りである。この奥の洋品部は、奥の洋品部であり、以下の通りである。この奥の洋品部は、奥の洋品部であり、以下の通りである。

### 太陽ホテル

（奉天通）太陽ホテルは、以下の通りである。この太陽ホテルは、太陽ホテルであり、以下の通りである。この太陽ホテルは、太陽ホテルであり、以下の通りである。

### 建築用白煉瓦

（奉天通）建築用白煉瓦は、以下の通りである。この建築用白煉瓦は、建築用白煉瓦であり、以下の通りである。この建築用白煉瓦は、建築用白煉瓦であり、以下の通りである。

### 福興公司

（奉天通）福興公司是、以下の通りである。この福興公司是、福興公司であり、以下の通りである。この福興公司是、福興公司であり、以下の通りである。

### 村中吸入器

（奉天通）村中吸入器は、以下の通りである。この村中吸入器は、村中吸入器であり、以下の通りである。この村中吸入器は、村中吸入器であり、以下の通りである。

### 山崎齒科

（奉天通）山崎齒科は、以下の通りである。この山崎齒科は、山崎齒科であり、以下の通りである。この山崎齒科は、山崎齒科であり、以下の通りである。

### 季節料理

（奉天通）季節料理は、以下の通りである。この季節料理は、季節料理であり、以下の通りである。この季節料理は、季節料理であり、以下の通りである。

### 天平鍋

（奉天通）天平鍋は、以下の通りである。この天平鍋は、天平鍋であり、以下の通りである。この天平鍋は、天平鍋であり、以下の通りである。

### 邦文タイピスト生徒募集

（奉天通）邦文タイピスト生徒募集は、以下の通りである。この邦文タイピスト生徒募集は、邦文タイピスト生徒募集であり、以下の通りである。この邦文タイピスト生徒募集は、邦文タイピスト生徒募集であり、以下の通りである。

### 日本タイプライター株式會社

（奉天通）日本タイプライター株式會社は、以下の通りである。この日本タイプライター株式會社は、日本タイプライター株式會社であり、以下の通りである。この日本タイプライター株式會社は、日本タイプライター株式會社であり、以下の通りである。

### 太陽ホテル

（奉天通）太陽ホテルは、以下の通りである。この太陽ホテルは、太陽ホテルであり、以下の通りである。この太陽ホテルは、太陽ホテルであり、以下の通りである。

### 建築用白煉瓦

（奉天通）建築用白煉瓦は、以下の通りである。この建築用白煉瓦は、建築用白煉瓦であり、以下の通りである。この建築用白煉瓦は、建築用白煉瓦であり、以下の通りである。

### 曼チユー

（奉天通）曼チユーは、以下の通りである。この曼チユーは、曼チユーであり、以下の通りである。この曼チユーは、曼チユーであり、以下の通りである。

### 朝日堂

（奉天通）朝日堂は、以下の通りである。この朝日堂は、朝日堂であり、以下の通りである。この朝日堂は、朝日堂であり、以下の通りである。

### 性婦人科

（奉天通）性婦人科は、以下の通りである。この性婦人科は、性婦人科であり、以下の通りである。この性婦人科は、性婦人科であり、以下の通りである。

### 沖津醫院

（奉天通）沖津醫院は、以下の通りである。この沖津醫院は、沖津醫院であり、以下の通りである。この沖津醫院は、沖津醫院であり、以下の通りである。

### 天ぷら

（奉天通）天ぷらは、以下の通りである。この天ぷらは、天ぷらであり、以下の通りである。この天ぷらは、天ぷらであり、以下の通りである。

### 季節料理

（奉天通）季節料理は、以下の通りである。この季節料理は、季節料理であり、以下の通りである。この季節料理は、季節料理であり、以下の通りである。



# 慢性胃腸病には 治療薬アイフ

## 癒えよ！春還れよ！とささ此罐

**慢**

性胃腸病はよほど適切に治療しないと快癒困難なるのみならず病害また恐るべきものがある。即ち

- 食欲進まず消化悪く胸先痞へ嘔つきゲップが出る
- 常に下痢や軟便で便には粘液膿汁、時には血液が混じる
- 腹部が膨つてゴロゴロブツブツ鳴り放屁多く下腹が痛む
- 種々滋養物を食しても少しも身に附かず身體衰弱する
- 元氣著しく衰へ顔色頗る悪く神経過敏で豆氣こなる
- 少しの酒や少しの不消化物にもすぐ下痢し痛むなどの

諸症状に執拗な病苦を伴ふものであるが、何分胃腸の内壁に癒るべき疵や爛れが生じてゐるので往々にして胃腸や胃潰瘍を誘發し、或は消化吸収機能の損傷衰退のため營養不良となり肺炎加害見其他俱るべき諸病を誘起することが頗くない。故に少しの油断もなく好適の治療を施して快癒を圖らねばならぬがそれには何よりも、胃腸内壁の病變部に

化する治療薬が必須である。治療薬アイフが多年常用せられ、依然舊價を堅持しないのも蓋し此理由に外ならぬ

薬 胃と腸の兩病にはアイフ（粉） 胃病には健胃アイフ（錠）  
三入 二角 八日分 一五入 七角 十五日分 一五入 五角 十五日分  
四日分 七角 五日分 四角 五日分 五角 五日分 五角 五日分

發賣本舗

順和商會

全國到る所の有名  
大連 大連市本町三丁目一〇番地  
東京 東京市本町三丁目一〇番地  
大阪 大阪市東區清水谷西之町

